

Специальное образование вместо услуг для взрослых для потребителей в возрасте 18-22 лет

Август 2018 г., публикация № F050.07 - Russian

Когда в последние несколько лет Законодательное собрание штата потребовало сократить бюджет Управления социального обеспечения лиц с нарушениями в развитии (Department of Developmental Services, DDS), оно также внесло изменения в закон, связанный с видами и объёмом услуг, которые могут приобретать региональные центры. Этот информационный листок описывает изменения 2011 и 2017 гг. в использовании школьных услуг для потребителей в возрасте от 18 до 22 лет, которые имеют право на получение специального образования, и не получивших диплом или свидетельство об окончании, а также любые исключения в этих изменениях, и что произойдёт в том случае, если региональный центр захочет изменить предоставляемые Вам услуги.

ИЗМЕНЕНИЯ В ЗАКОНЕ

В 2011 году в Акт Лантермана был добавлен раздел 4648.55, который гласит, что:

«...региональный центр не должен покупать услуги дневной программы, профессионально-технического образования, услуги трудоустройства, программы самостоятельной жизни или мобильного обучения и сопутствующих транспортных услуг для потребителя в возрасте от 18 до 22 лет (включительно), если такой потребитель имеет право на получение специального образования и сопутствующих образовательных услуг и не получил диплом или свидетельство об окончании, за

исключением случаев, когда проектная группа по планированию индивидуальной программы (IPP) примет решение о том, что потребности потребителя не могут быть удовлетворены в системе образования, или предоставит исключение...»

В разделе 4648.55 имеется ряд исключений, которые будут описаны ниже.

Если Вы получили диплом или свидетельство об окончании школы, то положения раздела 4648.55 к Вам не применяются. Этот раздел не может быть использован с целью запретить региональному центру приобретать для вас любую услугу из списка услуг, перечисленных в разделе А ниже. Тем не менее, формулировка раздела 4648.55(a) создаёт определённые трудности, поскольку, в соответствии со специальным законом об образовании, учащиеся, которые получили свидетельство об окончании средней школы, по-прежнему **имеют** право на услуги специального образования до момента получения официального диплома или достижения ими возраста 22 лет. Поскольку эти учащиеся по-прежнему имеют право на специальное образование и поскольку существуют прочие положения в рамках Акта Лантермана (такие как разделы Кодекса по охране благополучия и контролю над учреждениями (Welfare and Institutions Code) 4646(a), 4646.4(a)(2) и (3), 4646.5(a)(5), 4647(a), 4648(a)(8) и 4659), согласно которым региональные центры не могут покупать те услуги, которые Вы можете получить другим способом, то региональные центры по-прежнему могут отказать Вам в предоставлении услуги, указанной в разделе А ниже, если Ваши потребности могут быть удовлетворены в рамках специального образования. Известны случаи, когда судьи по административным делам поддерживали отказы региональных центров в предоставлении услуг на основании таких других положений в рамках Акта Лантермана, за исключением ситуаций, когда истец доказывал, что те услуги, которые предлагает ему школьный округ, не отвечают его потребностям. Как и в отношении любой другой услуги, оплату которой Вы запрашиваете у регионального центра, Вы должны доказать, что необходимая Вам услуга не доступна Вам из каких-либо других источников.

В разделе 4648.55 речь идёт о потребителях, которые получили Свидетельства об окончании средней школы. Однако, закон об образовании даёт школьным округам возможность предоставления учащимся по программе специального образования, которые не получают диплом, либо выдачи Свидетельства об окончании средней школы, либо Сертификата об окончании учебной программы. См. раздел 56390 Образовательного кодекса. Региональный центр должен относиться к любому Сертификату об окончании учебной программы так же, как к Свидетельству об окончании средней школы, но некоторые региональные центры являются исключением. Если Вы хотите быть уверены в том, что это исключение будет применяться к Вам после окончания средней школы, попросите школьный округ выдать Вам Свидетельство об окончании средней школы, а не Сертификат об окончании учебной программы или любое другое подтверждение.

А. Список включённых услуг

Раздел 4648.55 распространяется только на пять услуг, перечисленных ниже. Он не распространяется на другие услуги, предоставляемые региональным центром, такие как услуги помощи, услуги поддерживаемого образа жизни (SLS), услуги сиделки и другие медицинские услуги или услуги по предоставлению жилья.

- 1) Дневная программа
- 2) Профессионально-техническое образование
- 3) Услуги трудоустройства
- 4) Программа самостоятельной жизни
- 5) Мобильное обучение и сопутствующие транспортные услуги

В. Процесс определения проектной группой IPP (IPP — планирование индивидуальной программы), может ли региональный центр приобрести услуги.

Если Вам от 18 до 22 лет и Вы до сих пор обучаетесь в школе, группа планирования индивидуальной программы (Individual Program Plan, IPP) должна определить, может ли школа удовлетворить Ваши потребности в услугах, перечисленных в разделе А. Если группа планирования определит, что школа может удовлетворить Ваши потребности в любой из этих услуг, то региональный центр обязан помочь Вам получить эти услуги. Кодекс по охране благополучия и контролю над учреждениями, раздел 4648.55(а). Вы или Ваш родитель, наставник или опекун могут отправить запрос координатору обслуживания регионального центра, чтобы посетить собрание группы планирования индивидуальной образовательной программы (Individualized Education Program, IEP). Каждый региональный центр обязан располагать сотрудниками, имеющими знания и опыт в сфере специального образования, которые могут помочь Вам или присутствовать на собраниях от Вашего имени. Кодекс по охране благополучия и контролю над учреждениями, раздел 4640.6(g)(2).

Если группа планирования IPP определит, что школа не может удовлетворить Ваши потребности в услугах, указанных в разделе А, или предоставляет Вам исключение (обсуждается ниже в разделе В), то региональный центр должен приобрести или продолжать приобретать эти услуги для Вас.

С. Исключения в рамках раздела 4648.55

Исключение в связи с группой планирования IPP

Если Ваша группа планирования IPP определит, что Ваши потребности не могут быть удовлетворены в рамках образовательной системы, то региональный центр должен приобрести услуги, перечисленные в разделе А. См. Кодекс по охране благополучия и контролю над учреждениями, раздел 4648.55(а).

Исключения в связи с трудоустройством

Существует исключение в связи с трудоустройством, которая разрешает региональному центру приобрести для Вас услуги, перечисленные в разделе А. Кодекс по охране благополучия и контролю над учреждениями, раздел 4648.55(d)(1):

1. Исключение может быть предоставлено в связи с участием в указанной программе оплачиваемой стажировки; или
2. Исключение может быть предоставлено в связи с конкурентным трудоустройством, способствующим интеграции в общество, которое является следствием оплачиваемой стажировки.

Согласно разделу 4870 (a)(1-4) Кодекса по охране благополучия и контролю над учреждениями, программы оплачиваемой стажировки реализуются поставщиками услуг региональных центров и должны соответствовать следующим критериям:

1. Размер платежей лицу, участвующему в программе оплачиваемой стажировки, не должен превышать 10 400 долл. США в год.
2. Оплачиваемая стажировка должна проходить в конкурентоспособных рабочих условиях, в наибольшей степени способствующих интеграции.
3. Стажировки должны помогать участникам развивать навыки, необходимые им для получения оплачиваемой работы в будущем.
4. Региональные центры должны повышать осведомлённость о возможности принять участие в программах оплачиваемой стажировки посредством

специальных информационных кампаний и собраний IPP.

Лицо, принимающее участие в оплачиваемой стажировке или конкурентном трудоустройстве, способствующем интеграции в общество, также может продолжать получать школьные услуги, если эти услуги продолжают отвечать потребностям такого лица. Кодекс по охране благополучия и контролю над учреждениями, раздел 4648.55 (d)(1).

Исключение в связи с несоответствием рядовой услуги

Исключение также может быть предоставлено в исключительных обстоятельствах, если группа планирования IPP примет решение о том, что рядовая услуга не соответствует Вашим потребностям. См. Кодекс по охране благополучия и контролю над учреждениями, раздел 4648.55(d)(2). Если региональный центр направляет Вас на услугу специального образования, которая не позволяет Вам достичь Ваших целей IPP, то наличие такой услуги не может служить обоснованием для отказа регионального центра от приобретения одной или большего числа услуг, перечисленных в разделе А.

D. Что Вам следует делать, если Вы считаете, что имеете право на исключение.

Если Вы хотите получить услуги регионального центра вместо школьных услуг и считаете, что имеете право на исключение, Вы должны связаться с вашим координатором и запросить собрание IPP. Собрание IPP должно быть проведено в течение 30 дней после вашего запроса.

E. Что произойдет, если региональный центр хочет изменить предоставляемые Вам услуги?

Если Ваш региональный центр хочет изменить или отклонить запрос на услуги, он должен либо провести собрание IPP и достичь соглашения с Вами об изменении, либо выдать Вам письменное

уведомление. Уведомление должно быть выдано за 30 дней до вступления в силу изменений. В уведомлении должны быть указаны:

- меры, принимаемые региональным центром;
- основные факты, побудившие региональный центр к принятию решения;
- основание для действия;
- дата вступления изменений в силу; а также
- конкретный закон, подзаконный акт или руководящие принципы, на которые опирается принимаемая мера.

Если Вы уже получаете услуги, не согласны с решением регионального центра и желаете по-прежнему их получать, Вы должны в 10-дневный срок после получения уведомления потребовать проведение беспристрастного слушания. В иных ситуациях требование должно быть направлено в 30-дневный срок. При наличии исключения и если Вы считаете, что соответствуете требованиям для получения исключения, не забудьте отметить «я соответствую требованиям для получения исключения» в Вашем запросе провести беспристрастное слушание.

[Мы хотим услышать Ваше мнение! Пожалуйста, заполните следующую форму опроса о наших публикациях, чтобы мы знали, насколько успешно мы выполняем свою работу!](https://docs.google.com/forms/d/1d6ezTI2M5UMAWU66exLbc1SQ9wDPzvtuS3AGR4-cgwE/viewform?c=0&w=1)
<https://docs.google.com/forms/d/1d6ezTI2M5UMAWU66exLbc1SQ9wDPzvtuS3AGR4-cgwE/viewform?c=0&w=1>

Для получения юридической помощи обратитесь по номеру 800-776-5746 или заполните [форму заявления](#). Для всех других целей звоните по номеру 916-504-5800 (Северная Калифорния); 213-213-8000 (Южная Калифорния).

Калифорнийский центр правовой защиты инвалидов (DRC) финансируется из многих источников; полный список спонсоров опубликован по адресу: <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>.